



## **Niederschrift**

über die 30. Sitzung des Stadtrates am Mittwoch, dem 18.05.2022, 17:10 Uhr, in der Aula des Hofenfelsgymnasiums

---

### **Anwesend:**

#### Vorsitz

Oberbürgermeister Dr. Marold Wosnitza

#### Stadtvorstand

Bürgermeister Christian Gauf  
Beigeordnete Christina Rauch

#### Ratsmitglieder

Anne Bauer  
Herbert Beckmann  
Harald Heinz-Peter Benoit  
Udo Brünisholz  
Pascal Dahler  
Barbara Danner-Schmidt (Anwesend ab TOP II/1, 17:23 Uhr; bis TOP II/7, 19:09 Uhr)  
Falk Dettweiler  
Kurt Dettweiler  
Bernhard Düker  
Thomas Eckerlein (Anwesend ab TOP II/5, 19:02 Uhr)  
Atilla Eren (Anwesend bis TOP II/7, 19:09 Uhr)  
Rolf Franzen  
Klaus Fuhrmann  
Anja Gauf-de Gruisbourne  
Thorsten Gries  
Heinrich Grim  
Bernd Henner  
Ingrid Kaiser  
Elisabeth Metzger (Anwesend bis TOP I/2, 19:45 Uhr)  
Stéphane Moulin (Anwesend bis TOP II/1, 18:23 Uhr)  
Dagmar Pohlmann  
Dr. Norbert Pohlmann  
Walter Rimbrecht  
Achim Ruf  
Aaron Schmidt (Anwesend bis TOP I/15, 20:45 Uhr)

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

Dirk Schneider (Anwesend ab TOP II/1, 17:25 Uhr)  
Sara-Kim Schneider  
Dr. Ulrich Schüler  
Pervin Taze  
Theresa Wendel

#### Protokollführung

Alessa Buchmann

#### von der Verwaltung

Werner Boßlet  
Werner Brennemann  
Dr. Annegret Bucher  
Benedikt Burkey  
Martin Deller  
Thomas Deller  
Dr. Julian Dormann  
Harald Ehrmann  
Peter Ernst  
Stephan Frank  
Nicole Hartfelder  
Rudolf Hartmann  
Jens John  
Anne Kraft  
Steffen Mannschatz  
Christian Michels  
Holger Seib  
Klaus Stefaniak  
Heiko Wunderberg

#### Gäste

Claudia Lennartz (agstaUMWELT GmbH)  
Dirk Matheis (TOP II/1, Festlicht UG Zweibrücken)  
Sandra Matheis (TOP II/1, Festlicht UG Zweibrücken)  
Ralf Wagenblatt (TOP II/1, DARA-Event GmbH Pirmasens)

#### **Abwesend:**

#### Ratsmitglieder

Ibrahim Al-Saffar  
Verena Ecker  
Dr. Christoph Gensch  
Jonas Keuchel  
Thomas Körner  
Patrick Lang  
Gerhard Maurer  
Gertrud Schiller  
Frank Schmid  
Klaus Peter Schmidt

**Tagesordnung**

**I. Öffentlicher Teil**

- 1 Bekanntgabe der im nicht-öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse
- 2 Straßen- und Verkehrswesen;  
Ausbau der Breitensteinstraße  
Vorstellung der Planung, Fassung Baubeschluss  
Vorlage: 84/2386/2022
- 3 Bauleitplanung der Stadt Zweibrücken;  
1. Aufstellung des Bebauungsplanverfahrens ZW 168 „Quartier Altes Brauereigelände" gem. § 1 Abs.3 und §2 Abs.1 BauGB  
- Ergebnis der erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB  
- Ergebnis der erneuten Beteiligung der Behörden und sonstigen TÖB gem § 4 Abs. 2 BauGB  
- Beschluss des Bebauungsplanes gem. § 10 BauGB  
  
2. Aufstellung der Teiländerung des Flächennutzungsplans der Stadt Zweibrücken FNP T 24 „Quartier Altes Brauereigelände" gem. § 1 Abs.3 und § 2 Abs.1 BauGB  
- Beschluss der Flächennutzungsplanteiländerung (Feststellungsbeschluss)  
Vorlage: 60/2390/2022
- 4 Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen über 50.000,00 Euro  
Vorlage: 20/2365/2022
- 5 Änderung der Anlage zur Satzung über die Erhebung von Friedhofsgebühren des Umwelt- und Servicebetriebes Zweibrücken, AöR der Stadt Zweibrücken (Friedhofsgebührensatzung)  
Vorlage: 20/2369/2022
- 6 Neufassung der Gefahrenabwehrverordnung  
Vorlage: 30/2380/2022
- 7 Verbandsordnung des Zweckverbandes, Beschlussfassung in den Kommunalparlamenten der Mitglieder des KommZB  
Vorlage: 50/2391/2022
- 8 Straßen- und Verkehrswesen;  
Bestandsausbau der Vogelgesangstraße  
Vergabe der Bauarbeiten  
Vorlage: 84/2396/2022
- 9 Straßen- und Verkehrswesen;  
Bestandsausbau der Riedingerstraße  
Vergabe der Bauarbeiten  
Vorlage: 84/2398/2022

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

- 10 Vergabeangelegenheit:  
Energetische Dachsanierung der Ignaz-Roth-Schule (BBS);  
Vergabe der Kanalbauarbeiten  
Vorlage: 60/2395/2022
- 11 Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur“; Beschluss über die Vergabe der Planungsleistungen für die Maßnahme „Sanierung Freisportanlage kleiner Exe“ bei Los 1 (Freisportanlage exklusive Skateranlage)  
Vorlage: 40/2383/2022
- 12 Projektauftrag 2021 - Bundesprogramm „Anpassung urbaner Räume an den Klimawandel“  
Antragstellung Fördermaßnahme „Rosengarten Zweibrücken“  
Beschluss zur Sicherstellung des 10-prozentigen kommunalen Eigenanteils der Stadt Zweibrücken  
Vorlage: 84/2302/2022
- 13 Resolution für den B 10 Ausbau;  
Beschlussfassung  
Vorlage: 10/2394/2022
- 14 Besetzung von Ausschüssen und Gremien  
Vorlage: 10/2385/2022
- 15 Benennung von Mitgliedern für den Beirat bei der Justizvollzugsanstalt Zweibrücken  
Vorlage: 10/2326/2022
- 16 Sachstandinformation zur Spundwand
- 17 Antrag: Beleuchtungsanpassung Hofenfelsstraße an die Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h  
Antrag der Fraktion der FDP  
Vorlage: 10/2393/2022
- 18 Antrag: Prüfung der Einrichtung von drahtlosem Internetzugang an allen weiteführenden Schulen zur Unterstützung und Anreicherung des Unterrichts;  
Antrag der Fraktion der SPD  
Vorlage: 10/2401/2022
- 19 Anfragen von Ratsmitgliedern

### **30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022**

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung um 17:10 Uhr.  
Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest.

Der Stadtrat hat keine Anmerkungen zur Tagesordnung.

## 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

### I. Öffentlicher Teil

#### **Punkt 1: Bekanntgabe der im nicht-öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse (öffentlich)**

In dem nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurde einer Vertragsangelegenheit in Sache Festhalle, dem Verkauf einer städtischen Immobilie, einer Niederschlagung öffentlicher Forderung, einer Kapitalerhöhung, und sechs Personalangelegenheiten zugestimmt.

## 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

### **Punkt 2:** **(öffentlich)**

**Straßen- und Verkehrswesen;  
Ausbau der Breitensteinstraße  
Vorstellung der Planung, Fassung Baubeschluss  
Vorlage: 84/2386/2022**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Auf Nachfrage von Ratsmitglied Dettweiler, FWG, erklärt Herr Mannschatz, UBZ, dass der Asphalt bis zum Heckenplatz angeglichen werde und eine Deckensanierung bis zur Grundschule (bis Straßenende) erfolge. Außerdem werde der Weg durch den Wald nicht mehr hergestellt.

Auf Nachfrage von Ratsmitglied Dettweiler, FWG, berichtet Herr Deller, Schulverwaltungs- und Sportamt, dass die Schule in den nächsten Tagen die genaue Anzahl der betroffenen Schüler aus Wattweiler liefern werde.

Ratsmitglied Bauer, SPD, spricht die Zustimmung ihrer Fraktion zu der Variante zwei aus.

Der Stadtrat fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschluss:**

Der vorliegenden Planung der Straße wird zugestimmt. Der Umwelt- und Servicebetrieb Zweibrücken (AÖR) beauftragt die Anfertigung der Ausführungspläne sowie die Erstellung der Ausschreibung durch das WSV Beratende Ingenieure.

### **Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 25 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 25 Mitglieder teil.

Verteiler:

84

## 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

### **Punkt 3:** **(öffentlich)**

#### **Bauleitplanung der Stadt Zweibrücken;**

##### **1. Aufstellung des Bebauungsplanverfahrens ZW 168 „Quartier Altes Brauereigelände“ gem. § 1 Abs.3 und §2 Abs.1 BauGB**

**- Ergebnis der erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB**

**- Ergebnis der erneuten Beteiligung der Behörden und sonstigen TÖB gem § 4 Abs. 2 BauGB**

**- Beschluss des Bebauungsplanes gem. § 10 BauGB**

##### **2. Aufstellung der Teiländerung des Flächennutzungsplans der Stadt Zweibrücken FNP T 24 „Quartier Altes Brauereigelände“ gem. § 1 Abs.3 und § 2 Abs.1 BauGB**

**- Beschluss der Flächennutzungsplanteiländerung**

**(Feststellungsbeschluss)**

**Vorlage: 60/2390/2022**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage und übergibt das Wort an Frau Lennartz.

Frau Lennartz, agstaUMWELT GmbH, stellt nach Zustimmung des Stadtrates, nur die Stellungnahmen vor, bei denen es Bedenken gab. Außerdem stellt sie die erforderlichen Beschlüsse vor und geht auf einzelne Punkte ein.

Nachfolgend trifft der Stadtrat folgende

### **Beschlüsse:**

#### **Behörden/sonstige TÖB:**

**Nr. 14**

#### **Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 24 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

**Nr. 31**

#### **Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 24 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

## 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

### Öffentlichkeit

#### B 01-1

##### Abstimmungsergebnis:

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 23 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 23 Mitglieder teil. Ratsmitglied Franzen war bei dieser Abstimmung nicht anwesend.

#### B 01-2

##### Abstimmungsergebnis:

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 23 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 23 Mitglieder teil. Ratsmitglied Franzen war bei dieser Abstimmung nicht anwesend.

#### B 01-3

##### Abstimmungsergebnis:

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 24 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

#### B 02-2

##### Abstimmungsergebnis:

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 24 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

#### B 02-3

##### Abstimmungsergebnis:

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 24 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

**B 02-5**

**Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 24 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

**B 03-2**

**Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 24 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

**B 03-3**

**Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 24 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

**B 03-4**

**Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 24 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

**B 04-1**

**Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 24 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

Ratsmitglied Kaiser, FDP, schlägt ein Mediationsverfahren unter der Regie eines neutralen Moderators mit den beiden Parteien vor, um diese Lage zu klären.

Der Stadtrat fasst **e i n s t i m m i g** folgende

#### **Beschlüsse:**

1. Flächennutzungsplan Teiländerung 24 „Quartier Altes Brauereigelände“
  - a. Das Aufstellungsverfahren zur 24. Teiländerung des Flächennutzungsplans für den Bereich des Bebauungsplans „ZW 168 Quartier Altes Brauereigelände“ mit Begründung und Umweltbericht wird hiermit vorbehaltlich des Ergebnisses des Genehmigungsverfahrens durch Feststellungsbeschluss beschlossen.
  - b. Die Verwaltung wird beauftragt, die Teiländerung des Flächennutzungsplans der Höheren Verwaltungsbehörde zur Genehmigung vorzulegen und die erteilte Genehmigung zu gegebener Zeit ortsüblich bekannt zu machen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 23 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 23 Mitglieder teil. Ratsmitglied Aaron Schmidt war bei dieser Abstimmung nicht anwesend.

2. Aufstellung des Bebauungsplanverfahrens ZW 168 „Quartier Altes Brauereigelände“
  - a. Die im Rahmen der erneuten Auslegung und Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange sowie der Nachbarkommunen gem. § 4a Abs. 3 BauGB vorgebrachten und soweit abwägungsbeachtlich in der beigefügten Anlage aufgelisteten Anregungen und Hinweise werden zur Kenntnis genommen und jeweils entsprechend des Beschlussvorschlags beschieden. Der vorliegende Beschluss beinhaltet die Teilabwägung zu den der Synopse zu entnehmenden Belangen.
  - b. Der Bebauungsplan „ZW 168 Quartier Altes Brauereigelände“, bestehend aus Planzeichnung, Textliche Festsetzungen und Begründung sowie dem gemeinsamen Umweltbericht, wird gemäß § 10 Abs. 1 BauGB in der jetzt vorliegenden Form als Satzung beschlossen. Der Satzungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen. Die Verwaltung wird beauftragt, vorbehaltlich der Genehmigung der FNP-Teiländerung, den Satzungsbeschluss ortsüblich bekannt zu machen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 23 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 23 Mitglieder teil. Ratsmitglied Aaron Schmidt war bei dieser Abstimmung nicht anwesend.

#### **Verteiler:**

60

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

**Punkt 4:**  
**(öffentlich)**

**Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen  
Aufwendungen/Auszahlungen über 50.000,00 Euro  
Vorlage: 20/2365/2022**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **einstimmig** folgenden

**Beschluss:**

Den Anträgen der Ämter wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 23 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 23 Mitglieder teil. Ratsmitglied Aaron Schmidt war bei dieser Abstimmung nicht anwesend.

Verteiler:

20

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

**Punkt 5:**  
**(öffentlich)**

**Änderung der Anlage zur Satzung über die Erhebung von Friedhofsgebühren des Umwelt- und Servicebetriebes Zweibrücken, AöR der Stadt Zweibrücken (Friedhofsgebührensatzung)**  
**Vorlage: 20/2369/2022**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ratsmitglied Brünisholz, FWG, kommuniziert den Wunsch seiner Fraktion, der Verschiebung des Tagesordnungspunktes in eine spätere Stadtratssitzung. Sie möchten den Bürgern nicht noch eine Erhöhung zumuten und empfinden die Erhöhung als unverhältnismäßig. Außerdem wünschen sie nähere Informationen, bezüglich der Kostensteigerung. Er meint, die FWG Fraktion wird diesem Tagesordnungspunkt nicht zustimmen, falls dieser Tagesordnungspunkt nicht verschoben werde.

Ratsmitglied Kaiser, FDP, empfindet die Erhöhung ebenfalls für unverhältnismäßig.

Der Vorsitzende übergibt das Wort an Herr Boßlet.

Herr Boßlet, UBZ, gibt an, dass die Thematik umfassend im Verwaltungsrat des UBZ besprochen und zugestimmt worden sei. Außerdem erklärt er, dass die Stadt das Defizit tragen müsse, wenn dies nicht durch eine Erhöhung gedeckt werden könne.

Ratsmitglied Dr. Pohlmann, Grüne, teilt mit, dass er die Erhöhung für nachvollziehbar halte.

Der Stadtrat stimmt gegen die erneute Vorstellung der Präsentation, die bereits im Verwaltungsrat des UBZ gezeigt wurde (1 ja, 23 nein, 0 Enthaltungen).

Der Stadtrat stimmt gegen die Verschiebung des Tagesordnungspunktes (6 ja, 15 nein, 3 Enthaltungen).

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

Der Stadtrat fasst folgenden

#### **Beschluss:**

Der als Anlage beigefügten Änderung der Anlage zur Friedhofsgebührensatzung des UBZ wird, mit Wirkung zum 01.06.2022, zugestimmt.

#### **Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 17 |
| Nein:       | 2  |
| Enthaltung: | 5  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

#### Verteiler:

20

30

10 – Anna Weber

84

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

**Punkt 6:**  
**(öffentlich)**

**Neufassung der Gefahrenabwehrverordnung**  
**Vorlage: 30/2380/2022**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat folgenden

**Beschluss:**

Der Neufassung der Gefahrenabwehrverordnung wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 23 |
| Nein:       | 1  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

**Verteiler:**

30

32

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

**Punkt 7:**  
**(öffentlich)**

**Verbandsordnung des Zweckverbandes, Beschlussfassung in den  
Kommunalparlamenten der Mitglieder des KommZB  
Vorlage: 50/2391/2022**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat folgenden

**Beschluss:**

Die Verbandsordnung des KommZB wird wie in dem aus der Anlage ersichtlichen Wortlaut korrigiert und beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 23 |
| Nein:       | 1  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

Verteiler:

50

10 zur Ablage

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

**Punkt 8:**                    **Straßen- und Verkehrswesen;**  
**(öffentlich)**                **Bestandsausbau der Vogelgesangstraße**  
                                      **Vergabe der Bauarbeiten**  
                                      **Vorlage: 84/2396/2022**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

#### **Beschluss:**

Der Stadtrat stimmt der Vergabe der Bauarbeiten an die Firma Peter Gross Infrastruktur GmbH & Co. KG, Dudweilerstraße 80, 66386 St. Ingbert zum Angebotspreis in Höhe von 920.317,96 € Brutto zu.

#### **Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 24 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

#### Verteiler:

84

30

## 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

**Punkt 9:**                    **Straßen- und Verkehrswesen;**  
**(öffentlich)**                **Bestandsausbau der Riedingerstraße**  
                                      **Vergabe der Bauarbeiten**  
                                      **Vorlage: 84/2398/2022**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ratsmitglied Dr. Pohlmann, Grüne, spricht die Enthaltung seiner Fraktion zu diesem Tagesordnungspunkt aus.

Der Stadtrat fasst folgenden

### **Beschluss:**

Der Stadtrat stimmt der Vergabe der Bauarbeiten an die Firma Backes Bauunternehmung AG & Co. KG, Gewerbegebiet Hanacker 10, 66636 Tholey, zum Angebotspreis in Höhe von 578.456,97 € Brutto zu.

### **Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 21 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 3  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

### **Verteiler:**

84

30

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

**Punkt 10:**  
**(öffentlich)**

**Vergabeangelegenheit:**  
**Energetische Dachsanierung der Ignaz-Roth-Schule (BBS);**  
**Vergabe der Kanalbauarbeiten**  
**Vorlage: 60/2395/2022**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Die im Zuge der energetischen Dachsanierung erforderlichen Kanalbauarbeiten für die Ignaz-Roth-Schule (BBS Zweibrücken) werden an die Firma Neunkircher Baugesellschaft mbH, Zum Schotterwerk 1, 66538 Neunkirchen zum Angebotspreis von 347.918,78 € vergeben.

**Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 24 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

**Verteiler:**

60  
30

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

**Punkt 11:**  
**(öffentlich)**

**Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur“; Beschluss über die Vergabe der Planungsleistungen für die Maßnahme „Sanierung Freisportanlage kleiner Exe“ bei Los 1 (Freisportanlage exklusive Skateranlage)  
Vorlage: 40/2383/2022**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Der Vergabe der Planungsleistungen für die Maßnahme „Sanierung Freisportanlage kleiner Exe“ bei Los 1 (Freisportanlage und Gesamtgestaltung exklusive Skateranlage) an den Bieter 2, Firma L.A.U.B. Ingenieurgesellschaft mbH Kaiserslautern, zu einem Preis von 196.577,60 Euro brutto wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 24 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

**Verteiler:**

40

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

**Punkt 12:**  
**(öffentlich)**

**Projektaufruf 2021 - Bundesprogramm „Anpassung urbaner Räume an den Klimawandel“**  
**Antragstellung Fördermaßnahme „Rosengarten Zweibrücken“**  
**Beschluss zur Sicherstellung des 10-prozentigen kommunalen Eigenanteils der Stadt Zweibrücken**  
**Vorlage: 84/2302/2022**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Der Stadtrat beauftragt die Verwaltung (Umwelt- und Servicebetrieb Zweibrücken (AÖR)), für das Bundesprogramm „Anpassung urbaner Räume an den Klimawandel“ einen konkreten Antrag „Klimaanpassung im Rosengarten Zweibrücken“ einzureichen.

Die dafür im Haushaltsjahr 2022 erforderlichen investiven Haushaltsansätze i.H.v. 93.000 Euro (brutto) und der kommunale Eigenanteil werden außerplanmäßig im Finanzhaushalt bereitgestellt (Deckung: USK 63033.95 Ausbau Herzog-Wolfgang-Straße Produkt 54.1.001).

Die in weiteren Haushaltsjahren erforderlichen investiven Haushaltsansätze und die kommunalen Eigenanteile werden in den nächsten Doppelhaushalt 2023/2024 eingestellt; das geplante Gesamtmaßnahmenvolumen beläuft sich auf 317.000 Euro.

Das kommunalaufsichtsbehördliche Abstimmungsverfahren wird vor Maßnahmenbeginn durchgeführt.

**Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 24 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

Verteiler:

84

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

**Punkt 13:**  
**(öffentlich)**

**Resolution für den B 10 Ausbau;**  
**Beschlussfassung**  
**Vorlage: 10/2394/2022**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ratsmitglied Dr. Pohlmann, Grüne, meint, dass seine Fraktion diesem Beschluss nicht zustimmen werde.

Ratsmitglied Benoit, AfD, spricht seine Zustimmung zu diesem Beschluss aus.

Ratsmitglied Kaiser, FDP, kommuniziert ebenfalls die Zustimmung ihrer Fraktion zu diesem Beschluss.

Der Stadtrat fasst folgenden

**Beschluss:**

Der Stadtrat schließt sich der Resolution an.

**Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 15 |
| Nein:       | 7  |
| Enthaltung: | 2  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

Verteiler:

10

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

**Punkt 14:**  
**(öffentlich)**

**Besetzung von Ausschüssen und Gremien**  
**Vorlage: 10/2385/2022**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Herr Christian Lang wird als stellvertretendes Mitglied für den Stadtverband für Sport in den Sportausschuss gewählt.

**Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 24 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

Verteiler:

10 – Baqué

40

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

**Punkt 15:**  
**(öffentlich)**

**Benennung von Mitgliedern für den Beirat bei der  
Justizvollzugsanstalt Zweibrücken  
Vorlage: 10/2326/2022**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Der Stadtrat fasst **einstimmig** folgenden

**Beschluss:**

Der Stadtrat benennt als Mitglieder für den Beirat bei der Justizvollzugsanstalt Zweibrücken folgende Personen:

1. Herr Hans Prager
2. Herr Gerhard Maurer
3. Frau Elisabeth Metzger
4. Herr Matthias Nunold
5. Herr Michael Molter
6. Herr Markus Carbon
7. Frau Birgit Heintz

**Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 24 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 24 Mitglieder teil.

Verteiler:

10

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

**Punkt 16:**  
**(öffentlich)**

**Sachstandinformation zur Spundwand**

Der Oberbürgermeister informiert über den aktuellen Sachstand zur Spundwand. Er meint, dass es derzeit keine neuen Erkenntnisse gäbe und man sich noch in der Vorbereitungsphase des Beweissicherungsverfahrens befände, man warte auf die Rückmeldung der Versicherung.

Außerdem berichtet er, dass die Verwaltung das Ingenieurbüro Katzenbach, welches sich mit solchen Sachverhalten auskenne, mit einer Begutachtung beauftragen möchte.

Verteiler:

60

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

**Punkt 17:**  
**(öffentlich)**

**Antrag: Beleuchtungsanpassung Hofenfelsstraße an die  
Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h**  
**Antrag der Fraktion der FDP**  
**Vorlage: 10/2393/2022**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage und übergibt das Wort an Frau Kaiser.

Ratsmitglied Kaiser, FDP, stellt den Antrag ihrer Fraktion kurz vor.

Ratsmitglied Gries, SPD, spricht die Zustimmung seiner Fraktion zu diesem Antrag aus.

Ratsmitglied Dr. Pohlmann, Grüne, kommuniziert ebenfalls die Zustimmung seiner Fraktion zu diesem Antrag. Seine Fraktion wünscht den Austausch zur Perspektive von Ausleuchtung in Zweibrücken im Bau- und Umweltausschuss.

Nach Rücksprache, wird der Vorschlag von Ratsmitglied Dr. Pohlmann in den Antrag integriert.

Der Stadtrat fasst folgenden

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird aufgefordert die Beleuchtung der Hofenfelsstraße im Stadtteil Niederauerbach der angeordneten Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h anzupassen. Zudem wird durch Stadtrat gebeten im Bau- und Umweltausschuss über das Beleuchtungskonzept der Stadt Zweibrücken zu berichten.

**Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 22 |
| Nein:       | 0  |
| Enthaltung: | 1  |

An der Abstimmung nahmen 23 Mitglieder teil.

Verteiler:

10 - Baqué

60

81

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

**Punkt 18:**  
**(öffentlich)**

**Antrag: Prüfung der Einrichtung von drahtlosem Internetzugang an allen weiteführenden Schulen zur Unterstützung und Anreicherung des Unterrichts;**  
**Antrag der Fraktion der SPD**  
**Vorlage: 10/2401/2022**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage und übergibt das Wort an Frau Wendel.

Ratsmitglied Wendel, SPD, stellt den Antrag ihrer Fraktion kurz vor.

Ratsmitglied Schneider, CDU, kommuniziert den Wunsch ihrer Fraktion, der Verweisung des Antrages in den Schulträgerausschuss. Aus pädagogischer Sicht besteht weiterer Klärungsbedarf.

Ratsmitglied Dr. Pohlmann, Grüne, empfindet eine vertiefte Beratung zu diesem Thema ebenfalls für sinnvoll.

Ratsmitglied Wendel, SPD, meint, ihre Fraktion hätte nichts gegen eine Verweisung. Sie bittet aber darum, dass dieses Thema im Vorfeld geprüft werde und das Ergebnis im Ausschuss vorgestellt werden solle.

Der Stadtrat stimmt dem Vorschlag der Verweisung des Antrages zur weiteren Beratung in den Schulträgerausschuss zu.

**Abstimmungsergebnis:**

|             |    |
|-------------|----|
| Ja:         | 22 |
| Nein:       | 1  |
| Enthaltung: | 0  |

An der Abstimmung nahmen 23 Mitglieder teil. Ratsmitglied Schneider, bürgernah, hat diesem Vorschlag nicht zugestimmt.

Verteiler:

10 - Baqué

10 - Krebs

40

**Punkt 19:**                    **Anfragen von Ratsmitgliedern**  
**(öffentlich)**

Es sind die folgenden Anfragen von Ratsmitgliedern eingegangen:

**1. Anfrage Ratsmitglied Dahler – CDU**

**Alte Ixheimer Straße – 60**

Ratsmitglied Dahler, CDU, möchte wissen, ob die Stadt Möglichkeiten sieht, die betroffenen Geschäftsleute hinsichtlich möglicher Regressforderungen gegenüber den Verursachern, juristisch zu unterstützen oder einen runden Tisch einzusetzen, um die Lage in den Griff zu bekommen. Außerdem fragt er, ob die Stadt Zweibrücken die Möglichkeit sieht, mit alternativen Verkehrsleitführungen den Zugang zur Innenstadt trotz Sperrung zu verbessern. Des Weiteren möchte er wissen, ob die Stadt die Möglichkeit sieht, die Verkehrssicherheit kurzfristig möglicherweise auf eigene Kosten wiederherzustellen, um die innenstädtischen Schäden, welche um ein vielfaches höher als die Herstellungskosten sind, zu minimieren.

**Antwort:**

Frau Dr. Bucher, Rechtsamt erklärt, eine Rechtsberatung dürfte nur in unserem eigenen Rechtsbereich (Ämter, Stadtvorstand) erfolgen und die Rechtsberatung für z.B. Bürger und Unternehmer durch die Verwaltung sei nicht erlaubt.

Der Oberbürgermeister meint, dass die vorgeschlagene Umkehrung der Einbahnstraße nicht möglich sei. Ein zweites Modell werde derzeit aber geprüft. In den nächsten Tagen könne man hierzu eine klare Aussage treffen.

Die restliche Beantwortung der Anfrage erfolgt schriftlich.

**2. Anfrage Ratsmitglied Franzen – CDU**

**Einschulungsuntersuchung**

Ratsmitglied Franzen, CDU, möchte wissen, ob die Verwaltung bereit ist, Gespräche mit dem Kreis aufzunehmen, dass man die Einschulungsuntersuchung wieder in Zweibrücken macht.

**Antwort:**

Frau Rauch, Beigeordnete, meint, dass derzeit Gespräche zu diesem Thema stattfinden. Eine Überlegung könne sein, die Voruntersuchung wieder in die einzelnen Grundschulen im Schulbezirk zu bringen, sodass die Kinder die Grundschule schon vorab kennenlernen.

**3. Anfragen Ratsmitglied Schneider – bürgernah**

**3.1 Fahrradverkehr am Busbahnhof – 32**

Ratsmitglied Schneider, bürgernah, möchte wissen, ob die Verwaltung bereit ist, den Busbahnhof für Fahrradfahrer während dieser Phase zu öffnen, da im Moment am Busbahnhof keine Busse fahren. Außerdem möchte er, dass man die Fahrradfahrer, nach der Verkehrsaufnahme in der Innenstadt, in die Überlegungen mitaufnimmt.

**Antwort:**

Die Beantwortung erfolgt schriftlich.

## 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

### 3.2 Lüftungsgeräte – 40,60, 51

Ratsmitglied Schneider, bürgernah, meinte, es gäbe wohl einige Ausfälle der Lüftungsgeräte und möchte deshalb wissen: Wie viele der Geräte defekt sind. Wie viele Wochen die Firma, die diese Geräte geliefert hat, die defekten Geräte noch nicht abgeholt hat.

Wann das Bauamt, beziehungsweise das zuständige Amt, die Firma beauftragt hat und wann damit zu rechnen ist, dass die Geräte wiederkommen. Wie viele Geräte derzeit defekt sind. Wann damit zu rechnen ist, dass Geräte wiedereingesetzt werden können.

Antwort:

Die Beantwortung erfolgt schriftlich.

### **4. Anfrage Ratsmitglied Kaiser –FDP**

#### Schienengüterverkehr in Zweibrücken - 60

Ratsmitglied Kaiser, FDP, liest die Fragen eines Bürgers zum Thema steigender Schwerverkehr auf Zweibrücker Straßen vor: Welche Überlegungen/Pläne, von kommunaler Seite, gibt es zum Schienengüterverkehr als Alternative zum LKW-Verkehr und wie konkret sind diese Überlegungen/Pläne. Gibt Überlegungen, um Fördergelder von Bund oder Land für den öffentlichen Zugang zum Schienengüterverkehr, zu bekommen.

Antwort:

Die Beantwortung erfolgt schriftlich.

### **5. Anfrage Ratsmitglied Dr. Pohlmann – Grüne**

#### Nachtragshaushalt 2022

Ratsmitglied Dr. Pohlmann, Grüne, möchte wissen, wann der Genehmigungsbescheid des Nachtragshaushaltes 2022 den Fraktionen zur Verfügung gestellt wird.

Antwort:

Herr Dr. Dormann, Amtsleiter Kämmerei, meint, dass dieser der Fraktion unmittelbar zur Verfügung gestellt wird.

### **6. Anfrage Ratsmitglied Gries – SPD**

#### 6.1 Satzung Öffnungszeiten Außengastronomie - 30, 32

Ratsmitglied Gries, SPD, möchte wissen, ob die Verwaltung bereit ist eine Satzung über Öffnungszeiten der Außengastronomien (am Hallplatz und am Alexanderplatz) zu beschließen.

Beispielsweise sollte man diesen Außengastronomien die Möglichkeit geben, die Außenbestuhlung bis 23 Uhr an Donnerstagen und Wochenenden zu bewirtschaften.

Antwort:

Die Beantwortung erfolgt schriftlich.

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

#### 6.2 Aktueller Sachstand Ganztagschule in Ernstweiler – 60, 40

Ratsmitglied Gries, SPD, bittet darum, dass die Planungen zur Ganztagschule in Ernstweiler in der nächsten Bau- und Umweltausschusssitzung vorgestellt werden.

#### Antwort:

Der Oberbürgermeister stimmt dieser Vorstellung zu.

#### Verteiler:

60

32

40

51

30

### 30. Sitzung des Stadtrates am 18.05.2022

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 21:40 Uhr.

Der Vorsitzende

Die Schriftführer

---

Oberbürgermeister Dr. Marold  
Wosnitza

---

Nora Baqué

---

Alessa Buchmann